

## Abonamentele

Pentru Sibiu:

lună 85 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 2 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 5 fl., 1 an 10 fl.  
 Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
 mai mult.

Pentru monarchie:

lună 1 fl. 20 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 3 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

an 10 fr.,  $\frac{1}{2}$  an 20 fr., 1 an 40 fr.

# TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## Insertiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr.,  
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,  
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrația:

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 er.

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscrise nu se înapoiază.

## Situatiunea.

I.

Patria noastră se întinde la răscrutile drumurilor istorice din Europa, între răsărit și apus, meadă-noapte și meadă-di: pe cînd au trecut, afară de o parte a poporului german, toate rojurile de popoare, care au esențiat lumea veche și au dat chiajul entru întemeierea lumii de astăzi.

După căderea imperiului roman veau întregi Europa a fost locuită de fel de fel de neamuri, care ocupând amestecate pămîntul, se asimilau reciproc și se propusau unele pe altele. Din această frămîntare au esit popoarele și statele, ce și se află în Europa definitiv consolidate. Retinutindenea cel mai numeros, cel mai apabil de desvoltare, cel mai trainic din elemente s'a impus în cele din urmă, asimilat ori a stîrpit pe elementele lui inferioră și a rămas el singur purtător al ieșirii sociale.

În patria noastră o mulțime de îmregiurări au contribuit, ca această unică etnică să nu se poată face.

Înainte de toate, fiind aşedată la răscruci, ea a fost totdeauna ocupată de elemente mai numeroase și mai disparate decât alte părți ale Europei. Apoi aici la o i s'au opri elementele cele mai târziu avălite în Europa și am avut să suprim două invaziuni grele, pe cea mongolă pe cea turcească. Si cînd ne aducem minte popoarele ce au perit aici, unde o i trăim, și luptele ce a trebuit să susținem spre a ne apăra existența, e peste uitință să nu fim mândri și plini de încredere în viitor.

Care e astăzi situația noastră?

Întocmai precum în Svită se înlinesc cele mai retrase părți din cele trei ogoare mari și culte ale Europei apusene, și patria noastră se întănesc cele mai întinse părți din toate rasele Europei. La meadă-noapte sunt Slavii de nord, Rușii și Slovacii, la răsărit sunt românii, o parte mai mult ori mai puțin olată din rasa latină, la meadă-di sunt lavii de sud, Sérbi și Croați, și o mică parte din poporul italian, la apus sunt germanii, care pornind de aici se resfiră toate părțile și formează până departe spre hotarele dela răsărit grupe importante și centre de cultură. La mijloc, între aceste elemente, și ceea ce e mai rău într-un el, resfirat printre ele, e elementul maghiar, întemeietor al statului, reprezentat lui în timp de mai multe secole și, în urmare, elementul, care trebuie în mod firesc să aibă inclinarea de a unifica în asimilare ori stîrpire pe cele-lalte.

Ori cînd de firească însă, această înimare nu poate să ducă decât la disoluția statului.

Poporul maghiar e, înainte de toate, prea puțin cult, prea puțin superior, întrucă să poată asimila ori stîrpă nicio elemente, care sunt părți din popoare mai

mari și în parte superioare celui maghiar. Cu cînd mai mulți Slavi asimilează Maghiarii, cu atât mai accesibil devine poporul maghiar pentru înfrîuirea slavonă, cu cînd mai mulți Germani asimilează, cu atât mai leșne vor fi ei însăși asimilați de mare și culta națiunii germană.

Dar fatală e inclinarea Maghiarilor de a asimila ori stîrpă pe cele-lalte elemente din patrie mai vîrtoș pentru că trăim în secolul XIX.

Ne-a luat cultura pe din nainte: Europa este prea rafinată, prea susceptibilă, prea preocupată de interesele desvoltării, pentru că să poată suporta priveliștea luptei de rasă, în care elemente pornite spre desvoltare se stîrpesc unele pe altele ori se opintesc cel puțin a-și nimici reciproc cultura.

Astăzi dar cestiunea, asupra căreia trebuie să se gândească toți oamenii luminați ai patriei noastre, nu poate fi decât aceasta: care este forma, prin care se poate asigura libera emulație în desvoltare a tuturor elementelor ce constituiesc statul ungarian?

Înalta diplomă împărătească dela 20 Octombrie 1860 ne dă o rezolvare pentru cestiunea aceasta.

Punctul de plecare al acestei rezolvări e principiul, că împărăția Habsburgilor e un stat confederativ, însă nu numai o confederație de țări, ci mai cu seamă o confederație de popoare, de neamuri, de națiuni în înțelesul *etnografic*, e ar nu politic, al cuvîntului.

Si acesta e singurul punct de plecare admisibil pentru desvoltarea dreptului nostru public, de oare-ce aproape toate țările supuse coroanei Habsburgilor sunt locuite de elemente etnic deosebite și cestiunea națională e pusă în singuraticele țări în același fel ca în întreaga împărăție. Astfel prin autonomia Transilvaniei, de exemplu, cestiunea națională n'ar fi încă rezolvată, ci ar mai trebui să se stabilească și un „modus vivendi“ pentru deosebitele fracțiuni de popoare ce trăiesc în Transilvania autonomă.

Stabilit însă o dată acest „modus vivendi“, autonomia nu mai are nici un înțeles.

Aceasta e idea conducețoare în organizația întemeiată pe diploma din Octombrie.

Se admite de o camdată, că țările existente să aibă oare-care autonomie, dar se stabilisce totodată principiul ca fiescare naționalitate, acolo, unde ea se află în majoritate, să se poată folosi de limba ei proprie în administrație, în jurisdicție, în instrucție și în biserică. E dar admisă *majoritatea* ca regulator în cestiunile de interes național, ba se garantează până la un punct oare-care și drepturile minorității.

Acest sistem chiar la introducerea lui a fost declarat drept *provisoriu*, un stadiu de transiție, după părerea celor ce l-au

conceput fără îndoială spre un stat *unitar*, dar alcătuit de mai multe *popoare confederațe*.

Maghiarii nu au primit această soluție, ci au stăruit pentru autonomia țărilor supuse coroanei Sfântului Stefan.

În același timp însă tot ei au mai stăruit și pentru desființarea autonomiei fiesce-căreia din aceste țări, pentru un stat ungarian unitar.

Idea, care i-a condus în aceste, e clară pentru tot omul cu minte: sunt în aceste țări cel mai numeros și puternic element, o majoritate relativă, care cu oare-care opintiri poate să devie majoritatea absolută și să stăpânească el singur pe toate terenele. Dar tocmai de aceea ei n'au admis decât majoritatea ca regulator în cestiunile de interes național, și au trecut cu vederea garantarea consecuentă a intereselor reprezentate de minorități.

Apoi dacă-i așa, atunci nu ne rămâne nici nouă decât să ne supunem și să mergem cu curențul, pe care l-au produs Maghiarii în împărăție și să stăruim a fi majoritate fie căcar într-un colțisor al patriei noastre, căci numai astfel ne putem simți garanță în desvoltarea noastră firească. Dacă Maghiarii au cerut autonomia acolo, unde sunt tari ei, o cer și Croații în Croația, o cer și Boemii în Boemia, o cerem unde suntem tari noi. Dacă n'au voit Maghiarii să primească o confederație de popoare, forța împrejurărilor ne împinge pe toți spre o confederație de țări, în care majoritățile le tiranizează pe minorități, un „bellum omnium“ în cel mai adevărat înțeles al cuvîntului.

Unde ne va duce acest „bellum“, aceasta nu e treaba noastră, pentru că noi nu l-am provocat, ba prin rezistența noastră *pasivă* dovedim, că nici nu vom să-l primim câtă vreme mai putem răbdă fără de a ne sinucide.

Cauza, pe care o reprezentăm, nu este numai a noastră, ci a tuturor minorităților, care cu noi împreună alcătuiesc majoritatea țării.

Așa, cum e concepută de actualul regim, Ungaria recunoasce, ce-i drept, legitimitatea intereselor reprezentate de minorități, dar nu garantează pe din destul aceste interese și nu le respectă aproape de loc.

Căci, spre a păstra aparențele corectității, când suprimă ori și ce avînt de desvoltare al minorităților, guvernul cu legea pentru naționalități în mână, nu are trebuință decât de un sistem electoral, care să-l ajute a suprima libera exprimare a opinioanelor și să-i lesnească falsificarea minorităților.

Ceea ce ne împinge pre noi în mod fatal la rezistență pasivă și ceea ce ne sileșce a stăruii asupra drepturilor de autonomie ale Transilvaniei e chiar și sistemul electoral croit anume cu intenția de a zădărni toate opintirile facute de noi spre a lăua cu succes parte la viața publică.

Vom analiza dar sistemul electoral al Ungariei, vom cerceta, cum se aplică și

la ce fel de rezultate ne duce, și ori și cine se va convinge, că printr'un asemenea sistem electoral legea pentru naționalități devine o mistificare și libertatea de desvoltare un neadever: în condițiile aceste nu ne-ar fi permis să intrăm în viață publică decât poate în casul, când ne-am îndoi despre durabilitatea țărilor de lucruri stabilite în patria noastră.

În casul acesta ni-am dice „Mult tot n'o să ţie comedia aceasta“ și am grăbit, după cum ne sfătuiesc frații nostri guvernamental, să profităm de ocazie și să scăpăm ce mai e de scăpat.

Popor inclinat spre desvoltare, noi dorim stabilitatea, ordinea, pacea și măsura dreaptă pentru toți, iar aceste nu se pot dobândi prin apucături și şiretlicuri: renunțăm la mici folosuri dîlnice, pe care le-am putut realiza luând parte la viața publică, pentru că să nu se arunce asupra noastră bănuiala de a fi renunțat la apărarea marilor interese ale națiunii noastre.

Sunt opt săptămâni de când așteptăm și mult am pierdut în acești opt săptămâni: tocmai de aceea așteptarea noastră este un act de eroism al unui popor statnic în hotărîrile sale și iubitor de ordine.

Ceea ce am pierdut în interesul dîlnice și particular se capitalizează ca bună reputație, și nu avem noi, cei înțrași de curînd în viață publică, de nimic mai mare trebuință decât de bună reputație.

Astăzi o simt Maghiarii, precum o simt toți cei ce au interes de a o scrie, că suntem un popor ce scrie și voiască și este pecât de hotărît, pe atât de statnic în inclinările sale: nervositatea lor de astăzi ne încredințează, că bine am făcut și bine facem, și că în curînd vor fi ajunși în desvoltarea firească a afectelor la dorința de a și-i face prieteni pe aceia, pe care s'au obiceinuit a-i desprețui.

Ceea ce ne-a desbinat până acum și ne ține încă desbinăți, nu e mânia, ci desprețul lor, și că vreme există acest despreț, noi remânem vrăjmași.

Și nu scim acum, nu vrem să scim, cine nutresce în ei desprețul pentru poporul român, — noi? — sau frații nostri înțrași în partidul guvernamental?

Scim numai, că dela mânia până la stimă nu este decât un pas și dela stimă la simpatie trecerea se face pe nesimțite, eară noi, și cu rezistența pasivă, am deșteptat mânia lor.

## Programul electoral al partidului național săsesc

Programul electoral al partidului național săsesc statuit unanim în Brașov la 8 și 9 Iunie 1881 și întărit din nou la 22 Maiu 1884 în Sibiu sună astfel:

Comitetul central al partidului național săsesc statoresc, pre baza programului național săsesc următoarele puncte de orientare la viitoarele alegeri:

I. Basa dreptului de stat, după cum există ea astăzi și așa numitele afaceri comune, nu constituie pentru partidul național săsesc obiect de oponiție, dar tot așa de puțin se poate considera

acest drept ca neapărat trebuie incios pentru existența monarhiei noastre comune.

II. Partidul național săesc pretinde dela toți candidații sei, ca să desvoalte o activitate îndreptată la bunăstarea tuturor cetățenilor patriei, și cu deosebire la existența materială a burgesiei și economilor; vor păși cu deosebire în contra politicii unilaterale de dare, deoarece nu se unesc cu condițiunile economice de existență; se vor folosi însă cu deosebire în unire cu colegii lor, în dietă și afară de dietă, de toate mijloacele legale, ce zac atât în interesul statului maghiar, cât și în interesul existenței elementului de cultură germană pentru următoarele:

*Nisunța pasionată, dar după toate legile naturii deșertă și atât patru maghiari, de a forma statul pre baza unei singure individualități naționale pretutindene favorite pre baza naționalității maghiare, — această încordare vând trebue să facă loc acelei dreptăți binevoitoare și față cu ceialaltă cetățeni nemaghiari, care au dat-o regii Ungariei în dilele sale cele mai bune și acestora și căreia are de a-și mulțum statul acesta existența sa de acușă 1000 de ani.*

Libertatea dată de legea naționalităților din 1868 națiunilor nemaghiare e atât de puțină, încât nu mai corespunde tradițiunilor și exigențelor statului ungur. Această libertate bărem să nu se mai securizeze nici prin legi nici prin acte de ale guvernului. Cu deosebire nu e iertat să fie — unic în Europa — remunerată părăsirea propriei naționalități, ceea ce e autorizată dela regim, care perseveranță onestă prelungă națiunea proprie e considerată de dușmanie contra statului, amenințată fiind cu urmări dăunăcioase.

Autonomia în administrarea municipiilor și a comunelor ca fiind corespondătoare atât tradițiunilor istorice cât și exigențelor statului ungur, autonomie conceasă prin legea comunală și municipală din a. 1870 și 1871 precum și prin legile administrative mai târzie, nu e permis să se calce în picioare nici prin legi nouă nici prin aplicarea acestor legi din partea organelor executive. — Această autonomie se nesocotesc din partea organelor executive așa că toată devine numai ilusorie și administrația proprie se dărâmă din fundament.

Mai vîrtoș vor lupta contra nedreptății de a se considera expresiunile minorităților din partea regimului de concluse, precum și contra arbitrairului de a dispune de bună chibsuință de posesiunile comunale și corporative precum și de avereia universității sășesci.

Dreptul de libertate, egalitate și autonomie bisericească e garantat prin legile de stat, prin tractate și pacte și pentru Transilvania prin legile religionare Ardelene, cari legi au fost garantate și prin uniunea dintre Transilvania și Ungaria, drept ce există de secoli, prin urmare acest drept nu e iertat să fie nimicit nici prin legi nouă nici prin dispoziții de ale guvernului.

Mai ales nu-i e permis statului a se amesteca sub masca de inspectiune supremă în afacerile autonomiei bisericescii recunoscute prin lege, așa încât bisericei, prelungă această inspectiune supremă a guvernului i mai rămâne

## Foița „Tribunei“.

### Anticități în Bucovina.

(Urmare).

În mănăstirea Sucevița e înmormântat metropolitul Giorgiu Movilă. Pe păretele bisericii se află portretul lui. Lăuntrul bisericei e zugrăvit cu toate drăcile închipuibile din iad. Zugrăveala asta e urâtă și grosolană dară de mare interes pentru istoria picturii românesci.

În lăuntrul bisericei află tot aceleasi obiecte de orfuerări, de cărți, manuscrise și chrisoave de mare interes pentru istoria terii. Asemenea obiecte află păstrate și la mănăstirea Dragomirna.

În biserica episcopală din Rădăuți, înființată de Alexandru cel Bun, dară care s'a restaurat de mai multe ori, e acum o zidire mai modestă. În biserica asta se află ingropări: Lascul Vodă († 1366), Bogdan I Vodă († 1372), Roman I Vodă († 1392), Stefan I Vodă († 1398), Bogdan I Vodă, al treilea fiu al lui Alexandru cel Bun și tătăl lui Stefan cel Mare († 1451). Se vede deci, că biserica din Rădăuți să fi existat înaintea

numai dreptul de a suporta greutățile susținării institutelor fundate de ea.

În urma principiilor desvoltate în cele de mai năintă, și fiind cu considerare la experiențele ce le-a făcut partidul național săesc de un șir de ani încoace, deputații aleși pre baza acestui program nu vor intra în nici un partid dietal esistent până acum.

De altfel comitetul central al partidului național își exprimă dorința, ca deputații aleși pre baza acestui program, să lucre totdeauna uniti și în înțelegere.

Posiția deputaților naționali relativă la partidele noi precum și poziția ce ar fi de a se lăua în fața unor schimbări în starea politică actuală remâne în competență întregului partid în conțelegeră cu deputații lui dietalii.

Comitetul central al partidului național săesc din ședința sa ținută la 8 și 9 Iunie 1881 în Brașov.

Henric Kästner m. p., Carol Klein m. p., președinte. notar.

## Corespondență particulară

a „Tribunei“.

Seliște, 25/13 Maiu 1884.

Ieri în 24/12 Maiu a. c. domnul comite suprem al comitatului Sibiu Maurițiu de Brennerberg a venit la Seliște, pentru ca să se convingă în persoană despre mersul afacerilor la pretura din loc, — și totodată să facă cunoștința oamenilor din acest cerc pretorial.

Este prima vizită ce a făcut-o dl comite suprem, dela ocuparea postului seu, acestui cerc; era deci de prevăzut că poporul din cercul Seliștei, și mai cu seamă Seliștenii i vor pregăti o primire frumoasă, pentru ca d-sa să ducă impresiuni plăcute din părțile acestea, locuite exclusiv de Români.

Ospitalitatea, această însușire de căpetenie a caracterului român, — au făcut să uite poporul de aci, că cel ce adă vine să-l cerceteze, este reprezentantul guvernului în comitatul Sibiu, a celui guvern ce față cu noi ca Români, a observat tot deuna o atitudine vrăjitoare, — și l-au primit cu brațe deschise, cu onoruri, ce se cuvin poziției e o ocupă, — cu un cuvânt ca pre un oaspe adevărat.

La poalele hulei Secelului îl așteptau de dimineață reprezentanții comunelor din cerc, în frunte cu dl pretor Liviu de Lemény, preotejmea din cerc cu dl protopresbiter Dr. Nicolae Maier dimpreună, un șir lung de călăreți, și o mulțime de trăsuri private.

Pe la orele 9 a. m. sosind de către Sibiu, dl comite suprem, după o binevenire din partea pretorului, plecă către Seliște însosit de călăreți și de trăsuri ce-l așteptau.

La intrare în Seliște a fost plăcut surprins dl comite suprem, prin un arc de triumf, ce era decorat cu tricolorul terii unguresc, cu cel al Ardealului, și cu bicolorul național săesc. După un cuvânt de binevenire rostit în numele Seliștei, fu condus oaspele la locuința pretorului, ear de aci la cancelaria pretorială, unde a și primit visitele diferitelor corporații. După ce s'au finit presentările, a cercetat biserică cea nouă și scoala, și prăndind la pretorul, după ameați prin Orlat s'a reîntors la Sibiu.

Credem că primirea ce i s'a făcut l'a mulțumit pe deplin, și aducerii aminte plăcute va fi dus cu sine din acest cerc.

Se șoptesce însă că călătoria d-lui comite nu ar fi fost un simplu act de curtenie, ci ar sta în legătură cu proximele alegeri dietali, și

lui Alexandru cel Bun. Dl Vickenhauser afirmă în opul seu „Molda“, că inscripțiunile de pe petrele mormântale din biserică Rădăuților să le fi falsificate metropolitul Iacob, mormintele aceste trebue să aparțină principilor posteriori de ai lui Stefan cel Mare.

Biserica mănăstirii Humorului, desființată, e din anul 1530, când o rezidă vornicul mare Toader. În lăuntrul cum și din afară a bisericii găsim fresuri, ce reprezintă sănăti și eremiti. Pe păretele dela resărăt e zugrăvită judecata din urmă, în intrare asediul Constantinopoliei, amândouă executări medioare. Lăuntrul bisericii e împărțit în mai multe despărțiri, unde naea bisericei e mai joasă ca celelalte părți ale bisericii. Pridvorul e deschis prin mai multe colone împreunate prin arcuri împreunate. Antinaea bisericei e boltită cruciș și-i iluminată de două ferestri gotice. Felestile gote ale bisericii sunt mici și pătrate și sunt luate de peatră cirelată. Din timpurile vechi au remas numai iconostasul, care e scobit și parte înaurit, căteva cărți bisericescă vechi, o cruce de lemn, ce e ferecată în argint, și 5 petre sepulcrale, ce sunt decorate cu bastonul ciselat

anume d-sa ar fi venit să câștige simpatiale alegerilor români din acest cerc pentru un candidat guvernamental, care ar dori să pășască, rezimat pe voturile românești, față cu candidatul partidei naționale săesci în cercul electoral al Cristianului.

Nu scim încă sătăcătoare presupunerile aceste, — atât însă scim că alegătorii români din cercul Cristianului au ales din sinul lor bărbați de incredere pentru conferența partidei naționale române, ce se va ține în 1 Iunie a. c. în Sibiu, și au promis pe cuvântul lor de onoare, că până ce conferența aceasta nu va decide asupra atitudinii ce vor avea să observe alegătorii români din țările supuse coroanei Stilului Stefan, față cu alegătorile de deputați la dieta din Budapesta, — nu se vor angaja nici într-o parte. La casă când conferența generală ar decide se luam parte activă la alegeri, atunci în cercul Cristianului, având prospecte de reușit, în conțelegeră cu partida săescă națională, vom candida un român pe baza programei din 1881, votate cu unanimitate la Sibiu. — Ear dacă conferența ar decide, că în împregiurările de aici alegătorii români să se abțin dela alegeri, — atunci în cercul Cristianului, ca și în toate celelalte cercuri se va alege deputat guvernamental sau opozitional, după placul alegătorilor respectivi, dar fără concursul voturilor românești. Hulit de opinionea publică, va fi acel alegător român independent, care va călca în picioare hotărîrile conferenței naționale.

Rugăm deci pe alegătorii români în genere, și pe cei din cercul Cristianului în special, ca să se pășască și amăgiți, fie prin vorbe frumoase, fie prin promisiuni seducătoare ce de altcum tot nu se țin, — și se păstreze reputația bună și decorul național, în interesul causei comune!

Viena, 22 Maiu 1884.

Sunt convins că cetitorii prețuitului jurnal „Tribuna“ vor afla interes pentru o festivitate, pe care a serbat-o regimentul patriei noastre, mare Duce de Mecklenburg-Strelitz Nr. 31, o festivitate care a dovedit că regimentul Sibiuului se poate număra cu drept cuvânt între cele mai brave trupe ale armatei noastre. În 21 Maiu a. c. s'a serbat aniversarea a 75-a a bătăliei dela Aspern și Esslingen (21 Maiu 1809), unde a jucat regimentul un rol decisiv.

După un marș de 3 ore regimentul a sosit la biserică comunei Aspern, unde fu întâmpinat de o deputație a comunei, și de o cunună de domnișoare tinere.

Monumentul celor căduți pe câmpul de onoare, precum și biserică erau decorate cu steaguri și ghirlande de flori. Mulți ofițeri din toate brașenele erau prezenti.

Comandantul corpului II L. M. C. baronul de Bauer, mai mulți generali, o deputație a regimentului Nr. 15, care a participat la bătălie, o deputație a casei de invalidi, precum și membrii emeritați ai regimentului 31, cari se află de prezent în Viena, așteptau sosirea archiducelui Wilhelm.

Alteța Sa imperială a sosit la 10 ore și fu întâmpinat la ușa bisericii între sunetele clopotelor și înmulțul imperial de preoțime în ornate.

După săvârșirea slujbei dumneștei comandanții regimentului colonel cav. de Heillinger a rostit două cuvântări, una în limba germană și alta românească.

Colonelul adresându-se soldaților a țis roșu-

mâne:

„Soldați!

Ați sătăcătoare de către comite a fost bătălia dela Aspern, a cărei memorie o sărbăram astăzi.

În puține cuvinte vă voi lămuri însemnatatea acestei dile mari.

Trupele franceze a luat Viena, insula Lobau.

Generalismul austriac preaințat Carol a hotărât, concentrând armata să stângă Dunării, a atacat poziția inimică.

Așa a urmat glorioasa bătălie, cunoscută în analele istorice.

La această luptă au participat și noastră, sub a cărui steag statul vostru a s-a întâmplat, purtând atunci numele Bem, arătat așa de brav încât generalismul vitejia glorioasă a regimentului.

Lucrul de căpetenie era luarea Aspern și Esslingen.

De patru ori asaltul Austriilor pre cînd L. M. C. baronul Hiller a dat batalion a regimentului nostru poruncă.

Cu bravură nespusă s'a isbit batalionul și a respins pe inimic din casa și chiar din biserică alungându-l pînă

Aci au cercat Francezii a se susține și pre cînd batalionul prim a început lupta, batalioanele 2 și 3 au venit în și așa cu puteri unite au respins inimicul luptă cu desprăție.

Generalismul cu steagul batalionului Nr. 15 a mânăștă pusă bravelor sale trupe și le-a condus la

Preafințul generalism, inspirat de său a făcut și planul bătăliei. Bravul l-au realizat.

Soldați!

Adi e serbarea acestei dile mari în adîncul inimii voastre faptele eroice-moșilor vostră, și dovediți, că și voi sună gloria regimentului prin nouă fapte, vă chemă soartă!

Trăiți și muriți ca bravi soldați a Sale, preagrătiosului nostru Împărat!

Acstea săvârșite, regimentul a devenit Alteței Sale și a suitei, luând drumul cîsăcăzută.

A. S. I. a exprimat colonelului A. S. I. Sa cu ținută regimentului, observându-ori ilustrul Său părinte, archiducele un adus amintire de bravura extraordinară.

Oficerii s-au întrunit apoi la ora mortii comunei sub presidiul generalului cavaler de Hilleprandt.

Intre diferitele toaste este mai de remarcat, din partea dirigentului orunical, de mulțime în formă unei poesi, care deprezintă luptă de război.

După masă toți ofițerii au vizitat unde se desfăștuia feierul regimentului națională la sunetele capelei de regiunea oarele 5 s-au reîntors la Viena cu toate incantații de reușita festivității.

Divisionarul regimentului A. S. I. nitorul tronului Rudolf a anunțat cînd se desfășura, că din cause familiare nu-i este posibil să asista la această frumoasă festivitate.

Archiducele Wilhelm a dăruit fecerătrui îmbunătățirea mesei lor în cînd se desfășura.

Adunarea generală a „Asociației transilvane“ din anul 1884.

Orăștie în 12 Maiu,

Stimate D-le Redactor!

„Asociația transilvana pentru cultura poporului român“, în adunarea generală din vara trecută, ținută în București, în privința locului: ca proxima se să se ție în Orăștie.

În urma acesteia, onorabilii oameni cu acest prilegiu însuflător, la încheierea sării, se despărțiră de drăgălașul lor lucrată salutarea: la revedere în Orăștie!

bisantină roșă tivită cu aur. După an doamna lui Elena, cu o coroană pe de mărgele pe tempele și într-un străinat, cu aur cu guler de bl

Aceste cuvinte măgulitoare pentru noi Orășenii, au fost de ajuns ca să ne escute la energie activitatea în aşteptarea acestei rare dar scumpe sărbătoare.

Si înțelegința noastră din loc, conscie de originea sa morală, impusă ei prin simțul iubirii frățesci, la întâlnirea d-lui Dr. Tincu, încă în Novembrie an. tr. s'a întîlnit în o conferință, care să consultă asupra pașilor ce ar fi să intreprindă cu privire la pregătirile de priere pentru Asociație.

În linia primă și-a ales un comitet executiv constător din 15 membrii și anume: Dr. Tincu, S. Pop, Dr. I. Mihai, Dr. St. Erdélyi, Mihaiu, G. Baciu, I. Lăzăroiu jun., P. Iuran, Branga, S. Corvin, N. Trif, G. Vințan, V. p. G. Brașovan și Vasile Bologa.

Acest comitet constituindu-se și-a ales de desed: Dr. Tincu, opres. I. Mihaiu, cassar. Erdélyi, secretar V. Bologa.

Din însărcinarea acestui comitet D-le Reitor, am onorul având comunică următoarele tailuri referitoare la pregătirile ce și-a propus să stăruie cu mână de fer să le execute.

Ca activitatea să fie mai întătoare, și sultatul dorit mai îngribă realisabil, acest colectiv, să subîmpărțească deosebite secțiuni, având și fiecare resortul seu de activitate.

Antău și-a ales o comisiune în persoanele lor: S. Corvin, G. Baciu, N. Trif, și G. Vințan, — pentru conserierea și arangiarea cunelor în mod corespunzător.

A doua comisiune în persoanele d-lor: Dr. Tincu, S. Pop, Dr. Mihai, Dr. Erdélyi I. Mihaiu, Iuran, I. Branga și V. Bologa, — pentru arangiarea pregătirilor necesare cu privire la o producție de concert musical.

A treia comisiune în persoanele d-lor: Dr. Mihaiu, Dr. Erdélyi, G. Baciu, I. Lăzăroiu, V. Pop, P. Iuran, I. Branga și V. Bologa, — pentru arangiarea balului.

Și în sfîrșit a patra comisiune în persoanele d-lor: S. Pop, Dr. Erdélyi și G. Baciu, — pentru provederea pregătirilor necesare, cu privire la o eventuală excursiune, la unul din locurile de însemnatate istorică sau din alt punct de vedere din jurul Orăștiei.

ACESTE SUNT direcționile luate de comitetul nintit, în pregătirile sale pentru primirea Asociației. Aceste prin cari el — între modele impregnări — a eugetat se corespundă în mod onorific așteptărilor externe și să le facă petrecere plăcută confrăților veniți din depărtare. Prin cari credem noi, a fi informat pe dețin și on. public, despre cele întreprinse cu privire la serbarea celei mai frumoase festivități a românilor din Transilvania.

Asupra acestora vom mai reveni D-le Reitor. Si în interesul causei, nu vom întârzi la timpul său având informațiile necesare, chiar și despre succesele obținute.

## CRONICA.

Se comunica „Telegrafului”, că comisiunea mixtă, privitoare la verificarea notarilor noastre cu România va reîncepe lucrările sale luna viitoare. Constanțările se vor urma dela punctul unde au emas anul trecut.

D-George Dima, preșeful nostru profesor de muzică și compozitor, și-a înăudiat pe domnișoara Maria Bologa, iica d-lui consilier aulic Iacob Bologa.

Aflăm în același timp, că în curând va apărea un album cu 14 cântece, având text românesc și german, pe cari d-l Dima le prezintă publicului musical în editura cunoscută, firme Kahnt din Lipsia.

În noaptea din 25 spre 26 a l. c. s'a întemplat în Sibiu două focuri, unul pre 9 1/2 ore seara, altul pre la 3 ore dimineață. Corpului pompierilor din locul succesi a localisa focul, care de altmijloaile nu avea să se lătească. Focul de seara a erupt în ghițăratul din Ulița Iernii. Aici se aprinseră piele. Cel dela 3 ore s'a întemplat la „poarta Gușteriții” ulița „lupului”.

Potop. Ni se serie din Poiana ddto 11 Mai v. Ieri în 10 se descarcă asupra comunei

noastre un potop cu vijelie și grindină, între nemai pomenite fulgere și trăsnete; încât eugetai, că a sosit sfîrșitul veacului acestuia. — Pre la 12 1/2 ore din di orisontul se întunecă ca noaptea; în casele cele mai luminoase abia puteau cete din apropiere pe cîrile orologiului. — La 12 1/4 fulgerul lovî în vîrful turnului bisericii celei mari care, durere, nu era apărătoare de parafulger, și sdobind grindii, părcane, usi și ferești, găurind turnul în intrare și cîște pre mai multe locuri, să pogore pe turn la vale perçindu-se în pămînt. Multimea țiglelor cădute de pe turn sdobîră în drumul lor și luară cu sine țiglele de pe acoperișul bisericii astfel, că aceasta este toată ciură în sensul strict al cuvîntului. Paguba aici o calculăm la minimum 1000 fl.

Mult mai mare este paguba singuraticilor locuitori, causată prin grindină și apă. — Nu numai floare, dar nici frunză n'a mai rămas pe pomii; sămânăturile pe întreg hotarul fură sdobît de grindină cu desevoare apoi spălate și mânată de valurile apei. Grindina formează ici coleale ometă de o colosală estensie.

Toate păraele se înflăra în valuri negre căt casele, returnând, rumpînd și mânând tot ce aflau în drumul lor, case, șopruri, ziduri și garduri. În chipul acesta sunt vre-o 60 familii mai mult (unii foarte mult) sau mai puțin păgubiti.

Dintron' cuerte valurile groase mânără unic, dintralta o vacă și, durere, și un om, D. Sarachie, își perdu viața în apele turbate. Aceasta ducând gunoiu cu căruță fu prins de valuri și mânătă cu căruță cu tot fără urmă. Cadavrul lui sa aflat astăzi pe apă la vale cale de 2 milii la podul din Apoldul mare.

Furtuna țină cu aceași vehemență și fără întrerupere preste 3/4 de oră.

Făcând o preumbură prelungă văi ni se înșăfîzează pretutindeni un trist aspect de clădiri ruinate și oameni necăjiți și sărăciți, cari se silesc a scoate apa, nămolul și grindina de prin curți, pivnițe și case.

Pentru Regina Elisaveta a României, s'a comandat — precum se scrie în diariul „Neue freie Presse” din Marsilia — înainte cu vreo câteva zile apartamente într'unul din cele dintău hoteluri din Aix. Precum se aude, domnitoarea autoară intentioneză a face studii în Provence.

Himen. Direcționa asilului „Elena Doamna” anunță căsătoria Domnisoarei Sevasta Avrigeanu, eleva scoalei de țesut „Regina Elisaveta” cu D-nul Michail Stefanescu, comerciant.

Maial se va arangia în Năsăud la 31 Maiu n. a. c. sau în „Castru” sau în hotelul „Rahova”. Începutul la 10 ore înainte de ameați.

Din comuna Hasznos comitatul Heves a fugit de frica dărilor 30 familii. Vicecomitele le curentează prin ministrul de interne.

Din Cernăuți. În 23 Maiu st. n. a venit respnsul telegrafic dela ministerul cultelor la petiția facultății filosofice de aici, în cauza transferării universității la Brünn prin care se condamnă în termeni aspri purtarea facultății față cu interesele universității de aici. Mai ales se condamnă emiterea instanței cu petiția.

Studentii universitari din Iași au fost convocați la o adunare, ca să protesteze în contra insultelor făcute studentilor români din Cluj.

Tinerimea universitară din Iași — ne trimite și ea o adresă, prin care exprimă simpatiile și față cu tinerimea română și reproba portarea celei maghiare dela Cluj.

Causa, pentru care ne luptăm noi, Români din Ardeal, e dreaptă; nu ne-am îndoit dar nici odată, că vom fi întimpinați cu simpatii pretutindenea, unde se scie aceasta. Cu atât mai siguri suntem de simpatiile fraților nostri din România: acesta e un lucru, care de sine se înțelege.

Causa, pe care o reprezentăm și pentru care au suferit și frații nostri din Cluj, este o cauza populară română: ne pare de prisos a mai constata în deosebi, că suntem Români, care o spriginesc. De aceea am credut, că nu trebuie să publicăm în „Tribuna” nici felicitările ce ni s'a trimis, nici alte adrese și în genere manifestații

de aderare la politica susținută de noi. Am publicat asemenea manifestații numai dacă s-ar pune la indoială, că reprezentăm idei populare ori dacă ele ne-ar veni fie dela străini, fie dela nisice cercuri române bănuite de tendențe antinaționale. — Le mulțumim dar fraților nostri din Iași și celor din România în genere pentru manifestațiiile lor de simpatii și rugăciuni de încredință, că singurul mod de a-și dovedi simpatiile față cu noi este acela că vor contribui și ei, ca convingerea despre dreptatea causei noastre să străbată în cercuri pe căt se poate de largi.

Diua de 10 Maiu în București, după „Telegraful”, a fost serbătorită cu toată pompa cuvenită.

Capitala a fost frumos împodobită și un mare entuziasm domnia pre tutindeni.

După oficierea „Te-deum” ului, a avut loc pe bulevardul Universității, în fața statuie lui Mihai Viteazul, defilarea gardei civile, comandanță de d. general T. Călinescu, a scoalelor, a delegaților, orașelor și satelor, a răniților din ultimul război, a veteranilor dela 48 și a armatei sub comanda d-lui general de divisie Cernat, comandanțul corpului al doilea de armată din țară.

În fruntea armatei se aflau drapelile nouelor regimenter de artilerie, călărași și dorobanți, purtate de comandanții respectivi ai regimentelor din nou înființate și procedate de delegații gardelor inferioare ale tuturor corpurilor de armată din țară.

De și era foarte multă lume, defilarea s'a făcut în cea mai mare ordine.

La această defilare au asistat MM. LL. Regele și Regina încunjurate de suitele lor, domnii miniștri, deputații și senatorii, corpul diplomatic și mulți demnitari ai statului.

La ora 2 s'a servit la șosea un prânz răniților, veteranilor dela 48 și delegaților, la care MM. LL. au bine-voit a asista.

Auguștii suverani au convorbit cu mai mulți răniți, veterani luptători dela 48 și delegați.

Seara orașul a fost foarte splendid iluminat, MM. LL. s'a preumburat prin mai multe străzi, aclamate fiind cu entuziasm de popor și apoi s'a dus la șosea spre a vedea focurile de artificii, cari au reușit pe deplin.

Pe la 9 ore o manifestație populară cu torte și muzica în frunte a mers la palat spre a aclama pe MM. LL., și de aci s'a îndreptat spre locuința d-lui I. C. Brătianu, unde manifestanții au făcut o ovăzuire primului ministru.

În curând va apărea în Galați un nou diar săptămânal, intitulat Meseriașul român, care se va ocupa în special de industria și comerțul național.

Mersul trenurilor din România se va schimba cu începere dela 20 Maiu current. Trenul accelerat București-Roman va pleca la 11 ore seara, și cel pentru Verciorova la 9 dimineață.

D-na Baltaga, cetim în „Telegraful”, o Româncă din Bassarabia, după ce a finit studiile sale de doctor în medicină la universitatea din Zürich, se află chemată de universitatea din Kazan pentru a ocupa locul de ordinatator la clinica facultății din acel oraș.

Județul Roman din România duce o mare lipsă de ploaie, cu toate predecerile calindaristice, care cu intrarea pătrarului din urmă, anunță o ploaie mare și vînt. Ce e drept vînt avurăm destul, care părea menit a alunga până la cel mai mic nouăș ce se arata pe cer, dar ploaie nici o picătură. Seceta cea mai cuamplă domnește, la care se adaogă și o căldură care arde cîmpul.

Grâu, după informațiile, care le avem, a început pe une locuri a se îngă-

bină; prăsila nu se poate face, fiind pămentul tare ca piatra; într'un cuvînt, dacă această stare de lueruri se mai prelungesce încă o săptămână, atunci recolta anului acestuia este amenințată de a se compromite.

(„Roman“.)

O bandă de tâlhari. În comuna Borlești, plasa Bistrița, județul Neamțul în România, s'a descoperit o bandă de 11 tâlhari compusă din indivizi dela 17 până la 23 ani. În contra lor s'a găsit oarecare probe pentru următoarele tâlhări: au prădat la drum în cîmp pe un călugăr Doroftei contra căruia au întrebuințat arme; au prădat pe niște cărăuși de droburi sare; pe un locuitor din comuna Borlești de 4 merți popușoi. În noaptea de 32—23 Aprilie trecut, au maltratat, servindu-se de arme cu foc și de topoare, pe niște plușași la malul Bistriței, pe care i-au jefuit; tot ei au prădat și o stână de pe moșia Borlești.

## VARIETATI.

(Biblioteca națională din Paris.) Numărul volumelor bibliotecii naționale din Paris se urcă la 2,500.000. Cabinetul manuscriselor cuprinde 92.000 volume legate, broșate sau afiindu-se în cartoane, precum și 144.000 medalii din toate epociile, franceze și străine. Colecțiunile stamperilor conțin peste două milioane bucăți, conservate în 14.500 volume și 4000 portofolii. Galeria rezervei conține volumele cele mai prețioase, cari sunt în număr de 80.000. În resumă biblioteca națională franceză este cea mai avută și mai veche din toate bibliotecele din Europa.

(Un mamut). În satul Lehucenii-Tentului au aflat lucrătorii la săparea drumului de fer Cernăuți-Novoselița vis-à-vis de casa d-lui Gettinger un mamut de o colosală mărime. Lucrătorii din neștiință l-au înbucațit cu sapele; remăși considerabile se află în proprietatea inginerului dela drumul de fer.

## Serviciul telegrafic al „TRIBUNEI”.

Seghedin, 26 Maiu n. Desvelirea monumentului ridicat în memoria prezenței Regelui pe Királyhágó, s'a săvîrșit astăzi în modul cel mai sărbătoresc. De față au fost contele Ludovic Tisza, generalii Görgey și Gyorgyevics și alte persoane. După slujba dumnezească reunirea de cântări a cântat imnul lui Kólesey, urmând apoi desvelirea monumentului între manifestări entuziaste și împușcături de treasuri. În sfîrșit a fost banchet, la care s'a ridicat cel dintău toast pentru Regele și familia regală.

Agram, 26 Maiu n. Dieta croatică e convocată pentru 5 Iunie n. în capitala țării spre a-și reîncepe activitatea.

Petersburg, 26 Maiu n. Alătările noaptea a deraliat trenul expres din Moscua în apropierea stației Bologon. Locomotiva și un număr de vagoane s'a resturnat. Un pasager mort, 7 răniți. —

Cair, 26 Maiu n. Flota engleză de pe Nil de o camdată consistă din trei vapoare cu câte 20 soldați de marină; ea are să opereze independent de armata egipteană. Militarii englezesc se pronunță pentru marșul dela Suakin preste Berber la Chartum. Armata egipteană să se misce prelungă Nil în sus spre a detrage atențunea insurgenților.

Director și redactor responsabil Ioan Slavici.

**Sciri economice.**

Starea sămănaturilor în tînutele comitatului Bistrița-Năsăud. Sămănaturile spicoase din aceste tînute sunt parte de toamnă, parte de primăvară. Cele de toamnă precum grâu și secără, cari se seamănă cu puțină excepție prin tînutele din jurul Bistriței, pre valea Sieului și Monorului, pre la Mintihul românesc și pre la Mocod, sunt în genere îmbucurătoare; cele de primăvară precum ovesul, orzul, alacul puțin grâu și puțină secără, etc. cari se seamănă cu deosebire pre valea Someșului până la Mocod și pre valea Borgoului, de și la răsăritea lor aveau bune perspective, totuși fiindcă de la pasci a ploat foarte puțin prin aceste tînute crescerea lor stagnază în un mod uimitor. — Păpușoiul încă abia răsare; cel ce a răsărit se sapă foarte cu greu. — Iarba mai de cu primăvara s'a arătat bunăoară, acuma însă din cauza secetei a început să se usca. — Ogoritul, prin tînutele Bistriței, Sieului și Mintihului s'a întăriat foarte tare. —

Economii sunt foarte ingrijăti pentru seceta ce domnește pre aici, de nu va ploa cel mult în două săptămâni, atunci dău cu socoteala că fenele vor fi foarte puține asemenea și bucate. Dorul de ploie e mare.

**Pentru sesonul de vară**

a sosit tocmai acum un assortiment de cele mai elegante

**pălării de dame**

marfă de Vienă

Sibiu, 26. Maiu 1884. **G. Wegmuth**  
Strada Cisnădiei Nr. 25,  
36 (1-2) I. etaj.

**Fratii Victor și Emeric Berger**  
tîmplari de mobile și de binale.

Prima firmă concesionată pentru pompe funebre.

**Strada pintenului Nr. 26**  
(Sporergasse).

S I B I I U.

**Spinarea cânelui Nr. 19**  
(Hundsrücke).

8 (10)

**Bursa de Viena.**

din 24 Maiu st. n. 1884.

Tîrgul de rîmători în Steinbruch. În 24 Maiu n. s'a notat: unguresci bîtrani grei 47—48 cr., unguresci grei, tineri 48—49 cr., de mijloc 50—50 $\frac{1}{2}$  cr., ușori 51—52 cr., marfă terănească, grea 47—48 cr., de mijloc — cr. usoară 50—51 cr., românesci de Bakony, grei 48—49 cr., de mijloc 49—50 cr., ușori — cr. sârbesci, grei 48 $\frac{1}{2}$ —49 $\frac{1}{2}$  de mijloc 49—50 cr. ușori 50—51 cr., îngărașăți cu ghindă — cr. per 4% cumpeniți la gară.

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 22 Maiu st. v. 1884.

Renta amort. (5%) . . . . .	Cump. —	vînd. 95.—
Rur. conv. (6%) . . . . .	" —	98.25
Impr. oraș. București . . . . .	" —	—
Banca națională a României . . . . .	1437.—	—
Acț. de asig. Dacia-Rom. . . . .	341.—	342.—
Credit mob. rom. . . . .	209.—	210.—
Acț. de asig. Națională . . . . .	237.—	238.—
Scrieruri fonciare urbane (5%) . . . . .	" —	91.—
Societ. const. . . . .	292.—	—
Schimb 4 luni . . . . .	" —	—
Aur . . . . .	3.27 $\frac{1}{2}$	—

**Bursa de Viena.**

din 24 Maiu st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.90	Renta de aur ung. 6%	122.90
" " hârtie 4%	91.65	" " hârtie 4%	91.65
" " hârtie 5%	88.50	" " hârtie 5%	88.50
Imprumutul căilor ferate ung. . . . .	142.20	Imprumutul căilor ferate ung. . . . .	142.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) . . . . .	96.50	Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) . . . . .	96.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) . . . . .	119.—	Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) . . . . .	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) . . . . .	102.50	Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) . . . . .	102.50
Bonuri rurale ung. . . . .	102.—	Bonuri rurale ung. . . . .	102.—
" " cu cl. de sortare . . . . .	101.—	" " cu cl. de sortare . . . . .	101.—
" " bănești-timișene . . . . .	101.—	" " bănești-timișene . . . . .	101.—
" " cu cl. de sortare . . . . .	100.50	" " cu cl. de sortare . . . . .	100.50
" " transilvane . . . . .	100.75	" " transilvane . . . . .	100.75
" " croato-slavone . . . . .	100.—	" " croato-slavone . . . . .	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin . . . . .	98.25	Despăgubire pentru dijma ung. de vin . . . . .	98.25
Imprumut cu premiu ung. . . . .	115.75	Imprumut cu premiu ung. . . . .	115.75
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin . . . . .	114.30	Losuri pentru regularea Tisei și Segedin . . . . .	114.30
Rentă de hârtie austriacă . . . . .	80.45	Rentă de hârtie austriacă . . . . .	80.45
" " argint austriacă . . . . .	81.25	" " argint austriacă . . . . .	81.25
Losurile austri. din 1860 . . . . .	135.75	Losurile austri. din 1860 . . . . .	135.75
Acțiunile băncii austro-ungare . . . . .	854.—	Acțiunile băncii austro-ungare . . . . .	854.—
" " de credit ung. . . . .	309.50	" " de credit ung. . . . .	309.50
Argintul . . . . .	—	Argintul . . . . .	—
Galbeni împărașesci . . . . .	5.74	Galbeni împărașesci . . . . .	5.74
Napoleon-d'ori . . . . .	9.70 $\frac{1}{2}$	Napoleon-d'ori . . . . .	9.70 $\frac{1}{2}$
Mărci 100 imp. germane . . . . .	59.80	Mărci 100 imp. germane . . . . .	59.80
Londra 10 Livres sterline . . . . .	122.05	Londra 10 Livres sterline . . . . .	122.05

**Bursa de Budapesta**

din 24 Maiu st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	122.90	Renta de aur ung. 6%	122.90
" " hârtie 4%	91.65	" " hârtie 4%	91.65
" " hârtie 5%	88.50	" " hârtie 5%	88.50
Imprumutul căilor ferate ung. . . . .	142.20	Imprumutul căilor ferate ung. . . . .	142.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) . . . . .	96.50	Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) . . . . .	96.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) . . . . .	119.—	Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) . . . . .	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) . . . . .	102.50	Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) . . . . .	102.50
Bonuri rurale ung. . . . .	102.—	Bonuri rurale ung. . . . .	102.—
" " cu cl. de sortare . . . . .	101.—	" " cu cl. de sortare . . . . .	101.—
" " bănești-timișene . . . . .	101.—	" " bănești-timișene . . . . .	101.—
" " cu cl. de sortare . . . . .	100.50	" " cu cl. de sortare . . . . .	100.50
" " transilvane . . . . .	100.75	" " transilvane . . . . .	100.75
" " croato-slavone . . . . .	100.—	" " croato-slavone . . . . .	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin . . . . .	98.25	Despăgubire pentru dijma ung. de vin . . . . .	98.25
Imprumut cu premiu ung. . . . .	115.75	Imprumut cu premiu ung. . . . .	115.75
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin . . . . .	114.30	Losuri pentru regularea Tisei și Segedin . . . . .	114.30
Rentă de hârtie austriacă . . . . .	80.45	Rentă de hârtie austriacă . . . . .	80.45
" " argint austriacă . . . . .	81.25	" " argint austriacă . . . . .	81.25
Losurile austri. din 1860 . . . . .	135.75	Losurile austri. din 1860 . . . . .	135.75
Acțiunile băncii austro-ungare . . . . .	854.—	Acțiunile băncii austro-ungare . . . . .	854.—
" " de credit ung. . . . .	309.50	" " de credit ung. . . . .	309.50
Argintul . . . . .	—	Argintul . . . . .	—
Galbeni împărașesci . . . . .	5.74	Galbeni împărașesci . . . . .	5.74
Napoleon-d'ori . . . . .	9.70 $\frac{1}{2}$	Napoleon-d'ori . . . . .	9.70 $\frac{1}{2}$
Mărci 100 imp. germane . . . . .	59.80	Mărci 100 imp. germane . . . . .	59.80
Londra 10 Livres sterline . . . . .	122.05	Londra 10 Livres sterline . . . . .	122.05

27 (10—10)

**Banca generală de asigurare****„TRANSILVANIA“**  
în Sibiu,

≡ fundată în a. 1868 ≡

asigurează pe lungă condiționile cele mai favorabile:

- a) **în contra pericelului de foc și explozie** clădiri de fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- b) **pe viață omului** în toate combinațiunile, precum: a de capitaluri pe casul morții și pentru terminuri fizice zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1880 fl. 362,354.67	în a. 1869—1880 fl. 247,755.1
în a. 1881 " 64,802.82	în a. 1881 " 35,163.0
în a. 1882 " 54,792.92	în a. 1882 " 32,382.1
în a. 1883 " 34.761.25	în a. 1883 " 32,843.1
	Suma fl. 516,711.66 Suma fl. 348,145.1
	fl. 864,856.67 cr.

Prospective și formulare se dau gratis.

**Invitare de abonament la cele mai eftine diare române.**

**„Amiculu Familiei“** diuar beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrații. Apare regulat în 1|13-a și 15|27-a di a fie-cărei lune în numeri câte de 2 și publică: novele, poesii, romanuri, aventuri picante, impresiuni de călătorie, studii sociale, — articluri scientifici mai ales din sfera economiei și a higienei de casă, — lumea mare cu preferință acelea cari interesează mai de aproape societatea românească, — principiile de viață și notițe de petrecere. Fie-care număr este bogat și ilustrat. — Prețul de prenumerație pre anul întreg e numai 4 fl., pre 1/2 an 2 fl., pre 1/4 de an 1 fl. v. a. — Pentru România pre anul întreg 10 franci plătibili în bilete de bancă ori în timbre postale.

**„Preotulu Romanu.“** Diuar bisericesc scolastic și literar. Apare regulat în 1-a și 16-a di (c. n.) a fie-cărei lune, în numeri câte de 1 $\frac{1$